

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Skater 90 II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. Surname / Name Forename / Vorname No. Nom / Cognome Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. min Start End / Ende No. Fin / Fine		code	
	CLUB 1 Bienne Skater 90 II		1L		18 C WYSS Pascal			2176		00:30		77 18 1				03:38		70 2 00:00 05:38		B1			
CLUB 2 Roller LS I		1L		77 A PERROT Martin			20029		31:14		16 63 2				12:22		18 2 00:00 14:22		A				
Lieu / Ort Location / Luogo		Sahligut - Bienne		Date / Datum Date / Data		01.10.2017		33 G BOEGLI Dominik			20931		32:16		77 18 3		19:21		21 2 00:00 21:21		B1		
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:00		23 G MISCHLER Adrian			215531		56:44		70 12 4		34:21		22 10 00:00 44:21		P1		
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		RC03		93 PERRINJAQUET René			93021		12 WIRZ Markus			202422					37:11		70 2 00:00 39:11		H		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			27 SCHNYDER Patrick			215552					51:19		64 2 00:00 53:19		E				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa			70 LÜTHI Jonas			202738													
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			48		71 KOPP Matthias			217153											
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		99154		Surname / Name Forename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift		21			SCHNEIDER Daniel		96186									
Time Keeper Chronométrateur		99154		RUFLI Fabian					22 DI LULLO Gabriel			211428											
Official scorer Marqueur		204145		ROTEN Michaël					64 EGGLI Robin			213355											
Referee 1 Arbitre 1		205183		OBERSON Yvan					63 VUILLEUMIER Maxime			209243											
Referee 2 Arbitre 2		207022		BRONIMANN Martin					16 SCHAFFTER Numa			207266											
Tech. Director Directeur tech.																							
COACH																							
COACH																							
2 Roller LS I																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																					
CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 2		4 9																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Roller LS I																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 5		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0 0																					
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH																							
COACH		</																					